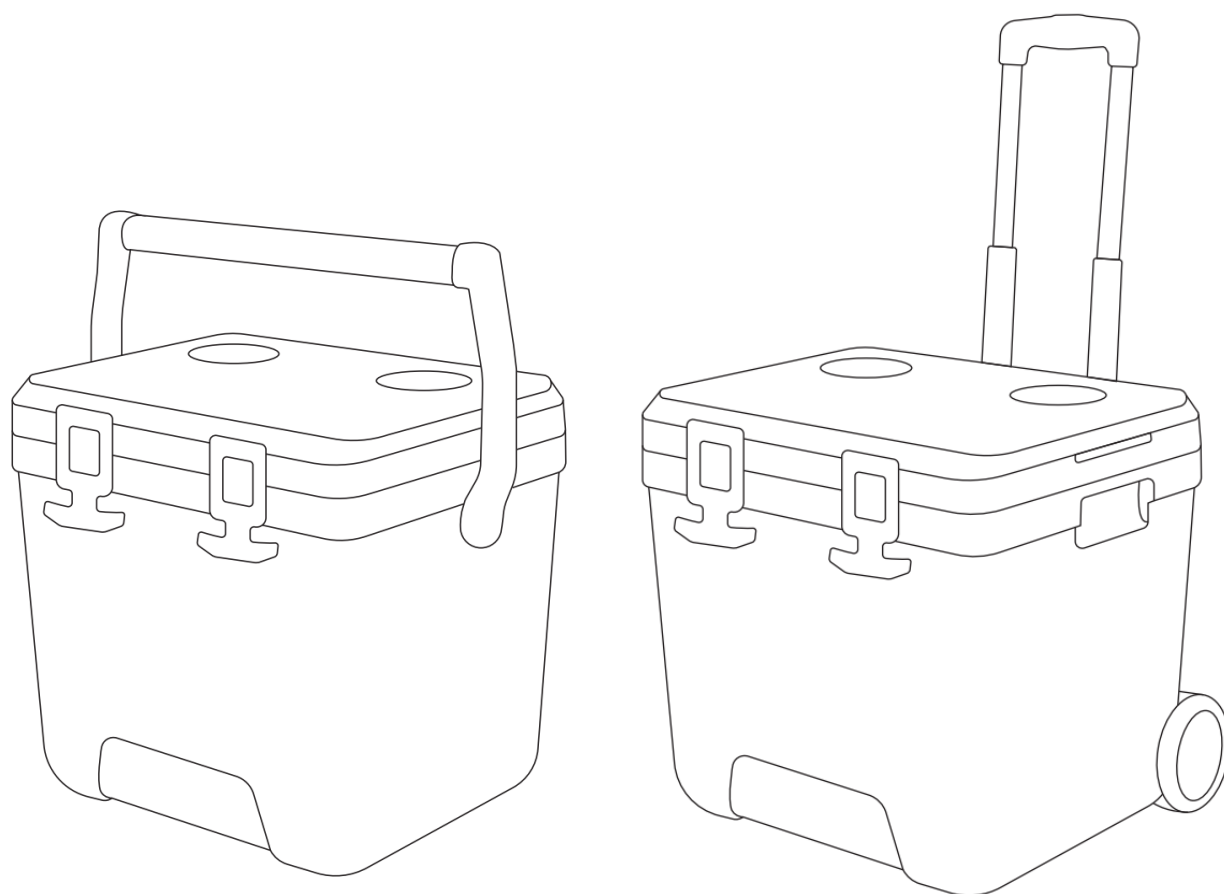


# Magnus cool box



Art. Ref: 1609330 23L Beige  
Art. Ref: 1609360 23L Green  
Art. Ref: 1609380 36L Green

## Magnus cool box

|            |    |
|------------|----|
| Nederlands | 3  |
| English    | 4  |
| Deutsch    | 5  |
| Français   | 6  |
| Español    | 7  |
| Italiano   | 8  |
| Dansk      | 9  |
| Svenska    | 10 |
| Norsk      | 11 |

## Gebruiksaanwijzing

Opgelet: lees voor gebruik van het product deze handleiding door en bewaar deze voor toekomstige naslag!

### Waarschuwing:



- Kinderen en huisdieren mogen absoluut niet in de geïsoleerde box komen, omdat de gesloten ruimte kan leiden tot zuurstofgebrek en verstikkingsgevaar!
- Gebruik dit product niet om op te zitten of te staan om schade of letsel te voorkomen.
- Koelbox is niet geschikt voor het gebruik van droogijs.
- Vermijd direct contact tussen harde/scherpe voorwerpen en de binnen-/buitenkant van de koelbox of koelmiddelen om beschadiging van de koelbox te voorkomen.

### Gebruik van koelbox:

De koelbox is ontworpen voor isolatie. Hij kan worden gebruikt om dingen koud of warm te houden. Voor maximale prestaties adviseren wij het gebruik van koelelementen en ijs of warmtepacks en warm water plus het volgen van onderstaande stappen.

#### Koel houden

- Koelers zorgen alleen voor isolatie; ze genereren geen warmte of kou. De begintemperatuur van de koelbox vóór gebruik heeft dus direct invloed op de isolatieprestaties. Koel daarom de koelbox vooraf op een koude plaats of met koelelementen voordat u hem gebruikt.
- Koel (mits mogelijk) de levensmiddelen af voor het vullen van de koelbox.
- Bedek de bodem bij het vullen met koelelementen en daarna een laag ijs voordat je er de (voorgekoelde) levensmiddelen in legt. Vul nu de open plekken op met koelelementen of ijsblokjes.\*
- Dek de levensmiddelen af met een laatste laag koelelementen en ijsblokjes.
- Open de koelbox zo min mogelijk en laat de deksel niet onnodig openstaan voor behoudt van maximale isolatie.
- Vermijd direct zonlicht. Als er geen schaduw beschikbaar is, bedek de koelbox dan met een doek voor optimaal gebruik.

\* Voor meest optimale prestaties adviseren we een ratio van 2 delen ijs op 1 deel levensmiddelen.

#### Warm houden

- Koelers zorgen alleen voor isolatie; ze genereren geen warmte of kou. De begintemperatuur van de koelbox vóór gebruik heeft dus direct invloed op de isolatieprestaties. Verwarm de koelbox voor gebruik met een warmte pack of heet water (de binnenlaag is bestand tegen temperaturen tot 80 °C).
- Vul de koelbox met de warme levensmiddelen en vul overgebleven ruimte op met warmtepacks.
- Open de koelbox zo min mogelijk en laat de deksel niet onnodig openstaan voor behoudt van maximale isolatie.
- Vermijd direct contact met koude bronnen.

#### Reiniging en opslag

- Houd de koelbox schoon. Reinig deze met een vochtige doek of een mild, neutraal reinigingsmiddel. Gebruik geen sterke zuren, basen of oxiderende reinigings-/desinfectiemiddelen.
- Wanneer u de koelbox niet gebruikt, droog deze dan grondig af en bewaar hem op een koele, schaduwrijke plaats met de deksel open.

## Manual

Attention: before using the product, please read this manual and keep it for future reference!

### Warning:



- Children and pets must not enter the insulated box under any circumstances, as the enclosed space can lead to oxygen deprivation and suffocation!
- Do not use this product to sit or stand on to prevent damage or injury.
- The cooler is not suitable for use with dry ice.
- Avoid direct contact between hard/sharp objects and the inside/outside of the cooler or coolants to prevent damage to the cooler.

### Using the cooler:

The cooler is designed for insulation. It can be used to keep things cold or warm. For maximum performance, we recommend using ice packs and ice or heat packs and hot water, and following the steps below.

#### Keep cool

- Coolers only provide insulation; they do not generate heat or cold. The initial temperature of the cooler before use has a direct impact on its insulation performance. You should therefore cool the cooler in advance in a cold place or with ice packs before using it.
- If possible, cool the food before filling the cooler.
- When filling, cover the bottom with cooling elements and then a layer of ice before placing the (pre-cooled) food inside. Now fill in the empty spaces with cooling elements or ice cubes.\*
- Cover the food with a final layer of cooling elements and ice cubes.
- Open the cooler as little as possible and do not leave the lid open unnecessarily to maintain maximum insulation.
- Avoid direct sunlight. If no shade is available, cover the cooler with a cloth for optimal use.

\* For optimal performance, we recommend a ratio of 2 parts ice to 1 part food.

#### Keeping warm

- Coolers only provide insulation; they do not generate heat or cold. The initial temperature of the cooler before use therefore has a direct impact on its insulation performance. Preheat the cooler before use with a heat pack or hot water (the inner layer can withstand temperatures up to 80 °C).
- Fill the cooler with warm food and fill any remaining space with heat packs.
- Open the cooler as little as possible and do not leave the lid open unnecessarily to maintain maximum insulation.
- Avoid direct contact with cold sources.

#### Cleaning and storage

- Keep the cooler clean. Clean it with a damp cloth or a mild, neutral cleaning agent. Do not use strong acids, bases, or oxidizing cleaning/disinfecting agents.
- When not in use, dry the cooler thoroughly and store it in a cool, shaded place with the lid open.

## Gebrauchsanweisung

Achtung: Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf!

DE

### Warnung:



- Kinder und Haustiere dürfen auf keinen Fall in die isolierte Box gelangen, da der geschlossene Raum zu Sauerstoffmangel und Erstickungsgefahr führen kann!
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht zum Sitzen oder Stehen, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Die Kühlbox ist nicht für die Verwendung von Trockeneis geeignet.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen harten/scharfen Gegenständen und der Innen-/Außenseite der Kühlbox oder Kühlmitteln, um Beschädigungen der Kühlbox zu vermeiden.

### Verwendung der Kühlbox:

Die Kühlbox wurde für die Isolierung entwickelt. Sie kann verwendet werden, um Dinge kalt oder warm zu halten. Für maximale Leistung empfehlen wir die Verwendung von Kühlelementen und Eis oder Wärmepackungen und warmem Wasser sowie die Befolgung der folgenden Schritte.

#### Kühl halten

- Kühlboxen dienen nur der Isolierung; sie erzeugen weder Wärme noch Kälte. Die Ausgangstemperatur der Kühlbox vor dem Gebrauch hat daher direkten Einfluss auf die Isolierleistung. Kühlen Sie die Kühlbox daher vor dem Gebrauch an einem kühlen Ort oder mit Kühlakkus vor.
- Kühlen Sie die Lebensmittel (sofern möglich) vor dem Einfüllen in die Kühlbox.
- Bedecken Sie den Boden beim Befüllen mit Kühlelementen und anschließend mit einer Schicht Eis, bevor Sie die (vorgekühlten) Lebensmittel hineinlegen. Füllen Sie nun die freien Stellen mit Kühlelementen oder Eiswürfeln auf.\*
- Decken Sie die Lebensmittel mit einer letzten Schicht Kühlelementen und Eiswürfeln ab.
- Öffnen Sie die Kühlbox so wenig wie möglich und lassen Sie den Deckel nicht unnötig offen, um eine maximale Isolierung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Wenn kein Schatten verfügbar ist, decken Sie die Kühlbox für eine optimale Nutzung mit einem Tuch ab.

\* Für eine optimale Leistung empfehlen wir ein Verhältnis von 2 Teilen Eis zu 1 Teil Lebensmittel.

#### Warm halten

- Kühlboxen dienen nur der Isolierung; sie erzeugen weder Wärme noch Kälte. Die Ausgangstemperatur der Kühlbox vor dem Gebrauch hat daher direkten Einfluss auf die Isolierleistung. Wärmen Sie die Kühlbox vor dem Gebrauch mit einem Wärmepack oder heißem Wasser vor (die Innenauskleidung ist bis zu einer Temperatur von 80 °C beständig).
- Füllen Sie die Kühlbox mit den warmen Lebensmitteln und füllen Sie den verbleibenden Raum mit Wärmepackungen auf.
- Öffnen Sie die Kühlbox so wenig wie möglich und lassen Sie den Deckel nicht unnötig offen, um eine maximale Isolierung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Kältequellen.

### Reinigung und Lagerung

- Halten Sie die Kühlbox sauber. Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch oder einem milden, neutralen Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine starken Säuren, Laugen oder oxidierenden Reinigungs-/Desinfektionsmittel.
- Wenn Sie die Kühlbox nicht benutzen, trocknen Sie sie gründlich ab und bewahren Sie sie an einem kühlen, schattigen Ort mit offenem Deckel auf.

## Mode d'emploi

Attention : avant d'utiliser le produit, veuillez lire ce manuel et le conserver pour référence ultérieure!

### Avertissement:



- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent en aucun cas entrer dans la glacière isolée, car l'espace clos peut entraîner un manque d'oxygène et un risque d'étouffement!
- N'utilisez pas ce produit pour vous asseoir ou vous tenir debout afin d'éviter tout dommage ou blessure.
- La glacière n'est pas adaptée à l'utilisation de glace carbonique.
- Évitez tout contact direct entre des objets durs/pointus et l'intérieur/l'extérieur de la glacière ou les agents réfrigérants afin d'éviter d'endommager la glacière.

### Utilisation de la glacière:

La glacière est conçue pour isoler. Elle peut être utilisée pour conserver des aliments au frais ou au chaud. Pour une performance optimale, nous recommandons d'utiliser des éléments réfrigérants et de la glace ou des packs chauffants et de l'eau chaude, et de suivre les étapes ci-dessous.

#### Conserver au frais

- Les glacières assurent uniquement l'isolation ; elles ne génèrent ni chaleur ni froid. La température initiale de la glacière avant utilisation a donc une influence directe sur ses performances d'isolation. Refroidissez donc la glacière à l'avance dans un endroit frais ou à l'aide d'éléments réfrigérants avant de l'utiliser.
- Si possible, refroidissez les aliments avant de remplir la glacière.
- Lors du remplissage, recouvrez le fond d'éléments réfrigérants, puis d'une couche de glace avant d'y placer les aliments (préalablement refroidis). Remplissez ensuite les espaces vides avec des éléments réfrigérants ou des glaçons.\*
- Recouvrez les aliments d'une dernière couche d'éléments réfrigérants et de glaçons.
- Ouvrez la glacière le moins possible et ne laissez pas le couvercle ouvert inutilement afin de conserver une isolation maximale.
- Évitez l'exposition directe au soleil. S'il n'y a pas d'ombre, couvrez la glacière avec un tissu pour une utilisation optimale.

\* Pour des performances optimales, nous recommandons un rapport de 2 parts de glace pour 1 part d'aliments.

#### Maintenir au chaud

- Les glacières assurent uniquement l'isolation ; elles ne génèrent ni chaleur ni froid. La température initiale de la glacière avant utilisation a donc une influence directe sur ses performances d'isolation. Avant utilisation, réchauffez la glacière à l'aide d'un sachet chauffant ou d'eau chaude (la couche intérieure résiste à des températures allant jusqu'à 80 °C).
- Remplissez la glacière avec les aliments chauds et comblez l'espace restant avec des packs chauffants.
- Ouvrez la glacière le moins possible et ne laissez pas le couvercle ouvert inutilement afin de conserver une isolation maximale.
- Évitez tout contact direct avec des sources de froid.

#### Nettoyage et stockage

- Gardez la glacière propre. Nettoyez-la avec un chiffon humide ou un détergent doux et neutre. N'utilisez pas d'acides forts, de bases ou de détergents/désinfectants oxydants.
- Lorsque vous n'utilisez pas la glacière, séchez-la soigneusement et rangez-la dans un endroit frais et ombragé, avec le couvercle ouvert.

## Instrucciones de uso

Atención: antes de utilizar el producto, lea este manual y consérvelo para futuras consultas.

### Advertencia:



- Los niños y las mascotas no deben entrar en la caja aislada bajo ningún concepto, ya que el espacio cerrado puede provocar falta de oxígeno y riesgo de asfixia!
- No utilice este producto para sentarse o ponerse de pie sobre él, a fin de evitar daños o lesiones.
- La nevera portátil no es apta para el uso de hielo seco.
- Evite el contacto directo entre objetos duros/afilados y el interior/exterior de la nevera portátil o los refrigerantes, a fin de evitar daños en la nevera.

ES

### Uso de la nevera portátil:

La nevera portátil está diseñada para aislar. Se puede utilizar para mantener cosas frías o calientes. Para obtener el máximo rendimiento, recomendamos utilizar elementos refrigerantes y hielo o bolsas térmicas y agua caliente, además de seguir los pasos que se indican a continuación.

#### Mantener frío

- Los refrigeradores solo proporcionan aislamiento; no generan calor ni frío. Por lo tanto, la temperatura inicial de la nevera portátil antes de su uso influye directamente en el rendimiento del aislamiento. Por lo tanto, enfríe la nevera portátil de antemano en un lugar frío o con elementos refrigerantes antes de usarla.
- Enfríe (si es posible) los alimentos antes de llenar la nevera portátil.
- Al llenarla, cubra el fondo con elementos refrigerantes y, a continuación, con una capa de hielo antes de colocar los alimentos (previamente enfriados). A continuación, rellene los espacios vacíos con elementos refrigerantes o cubitos de hielo.\*
- Cubra los alimentos con una última capa de elementos refrigerantes y cubitos de hielo.
- Abra la nevera portátil lo menos posible y no deje la tapa abierta innecesariamente para mantener el máximo aislamiento.
- Evite la luz solar directa. Si no hay sombra disponible, cubra la nevera portátil con un paño para un uso óptimo.

\* Para un rendimiento óptimo, recomendamos una proporción de 2 partes de hielo por 1 parte de alimentos.

#### Mantener caliente

- Las neveras portátiles solo proporcionan aislamiento; no generan calor ni frío. Por lo tanto, la temperatura inicial de la nevera portátil antes de su uso influye directamente en su rendimiento aislante. Caliente la nevera portátil antes de usarla con una bolsa térmica o agua caliente (la capa interior resiste temperaturas de hasta 80 °C).
- Llene la nevera portátil con los alimentos calientes y rellene el espacio restante con bolsas térmicas.
- Abra la nevera portátil lo menos posible y no deje la tapa abierta innecesariamente para mantener el máximo aislamiento.
- Evite el contacto directo con fuentes de frío.

#### Limpieza y almacenamiento

- Mantenga limpia la nevera portátil. Límpiela con un paño húmedo o un detergente suave y neutro. No utilice ácidos fuertes, bases ni detergentes/desinfectantes oxidantes.
- Cuando no utilice la nevera portátil, séquela bien y guárdela en un lugar fresco y sombreado con la tapa abierta.

## Manuale d'uso

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri!

### Avvertenza:



- I bambini e gli animali domestici non devono assolutamente entrare nella scatola isolata, poiché lo spazio chiuso può causare mancanza di ossigeno e pericolo di soffocamento!
- Non utilizzare questo prodotto per sedersi o stare in piedi, al fine di evitare danni o lesioni.
- Il box refrigerante non è adatto all'uso di ghiaccio secco.
- Evitare il contatto diretto tra oggetti duri/taglienti e l'interno/esterno del box refrigerante o dei refrigeranti, al fine di evitare danni al box refrigerante.

### Utilizzo del frigorifero portatile:

Il frigorifero portatile è progettato per l'isolamento. Può essere utilizzato per mantenere freddi o caldi gli alimenti. Per ottenere le massime prestazioni, consigliamo di utilizzare elementi refrigeranti e ghiaccio o impacchi caldi e acqua calda, oltre a seguire i passaggi riportati di seguito.

### Mantenere fresco

- I refrigeratori garantiscono solo l'isolamento; non generano calore o freddo. La temperatura iniziale del frigorifero portatile prima dell'uso influisce quindi direttamente sulle prestazioni di isolamento. Raffreddare quindi il frigorifero portatile in un luogo freddo o con elementi refrigeranti prima dell'uso.
- Se possibile, raffreddare gli alimenti prima di riempire il frigorifero portatile.
- Quando riempite il frigorifero portatile, coprite il fondo con elementi refrigeranti e poi con uno strato di ghiaccio prima di inserire gli alimenti (precedentemente raffreddati). Riempite ora gli spazi vuoti con elementi refrigeranti o cubetti di ghiaccio.\*
- Coprite gli alimenti con un ultimo strato di elementi refrigeranti e cubetti di ghiaccio.
- Aprire il frigorifero portatile il meno possibile e non lasciare il coperchio aperto inutilmente per mantenere il massimo isolamento.
- Evitare l'esposizione diretta al sole. Se non è disponibile ombra, coprire il frigorifero portatile con un panno per un utilizzo ottimale.

\* Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia un rapporto di 2 parti di ghiaccio per 1 parte di alimenti.

### Mantenere caldo

- I refrigeratori garantiscono solo l'isolamento; non generano calore o freddo. La temperatura iniziale del frigorifero portatile prima dell'uso influisce quindi direttamente sulle prestazioni di isolamento. Riscaldare il frigorifero portatile prima dell'uso con una borsa termica o acqua calda (il rivestimento interno resiste a temperature fino a 80 °C).
- Riempire il frigorifero portatile con gli alimenti caldi e riempire lo spazio rimanente con impacchi caldi.
- Aprire il frigorifero portatile il meno possibile e non lasciare il coperchio aperto inutilmente per mantenere il massimo isolamento.
- Evitare il contatto diretto con fonti di freddo.

### Pulizia e conservazione

- Mantenete pulito il frigorifero portatile. Pulitelo con un panno umido o un detergente neutro delicato. Non utilizzate acidi forti, basi o detergenti/disinfettanti ossidanti.
- Quando non utilizzate il frigorifero portatile, asciugatelo accuratamente e conservatelo in un luogo fresco e ombreggiato con il coperchio aperto.

## Brugsanvisning

Forsigtig: Læs denne manual, før du tager produktet i brug, og gem den til senere brug!

### Advarsel:



- Børn og kæledyr må under ingen omstændigheder komme ind i den isolerede boks, da det lukkede rum kan føre til iltmangel og kvælningssfare!
- Brug ikke dette produkt til at sidde eller stå på for at undgå skader eller personskader.
- Køleboksen er ikke egnet til brug af tøris.
- Undgå direkte kontakt mellem hårde/skarpe genstande og køleboksens inderside/yderside eller kølemidler for at undgå beskadigelse af køleboksen.

### Brug af køleboks:

Køleboksen er designet til isolering. Den kan bruges til at holde ting kolde eller varme. For at opnå maksimal ydeevne anbefaler vi at bruge køleelementer og is eller varmpakker og varmt vand samt at følge nedenstående trin.

#### Hold det køligt

- Kølebokse sørger kun for isolering; de genererer ikke varme eller kulde. Den indledende temperatur i køleboksen før brug har derfor direkte indflydelse på isoleringsevnen. Afkøl derfor køleboksen på forhånd på et koldt sted eller med køleelementer, inden du bruger den.
- Afkøl (hvis muligt) fødevarerne, inden du fylder køleboksen.
- Dæk bunden med køleelementer og derefter et lag is, inden du lægger de (forkølede) fødevarer i. Fyld nu de åbne pladser op med køleelementer eller isterninger.\*
- Dæk fødevarerne med et sidste lag køleelementer og isterninger.
- Åbn køleboksen så lidt som muligt, og lad ikke låget stå åbent unødigt for at opretholde maksimal isolering.
- Undgå direkte sollys. Hvis der ikke er skygge til rådighed, skal du dække køleboksen med et klæde for at opnå optimal ydeevne.

\* For optimal ydeevne anbefaler vi et forhold på 2 dele is til 1 del fødevarer.

#### Hold det varmt

- Kølebokse sørger kun for isolering; de genererer ikke varme eller kulde. Den indledende temperatur i køleboksen før brug har derfor direkte indflydelse på isoleringsevnen. Opvarm køleboksen før brug med en varmpakke eller varmt vand (inderlaget tåler temperaturer op til 80 °C).
- Fyld køleboksen med de varme fødevarer og fyld den resterende plads op med varmpakker.
- Åbn køleboksen så lidt som muligt og lad ikke låget stå åbent unødigt for at opretholde maksimal isolering.
- Undgå direkte kontakt med kolde kilder.

#### Rengøring og opbevaring

- Hold køleboksen ren. Rengør den med en fugtig klud eller et mildt, neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke syrer, baser eller oxiderende rengørings-/desinfektionsmidler.
- Når du ikke bruger køleboksen, skal du tørre den grundigt og opbevare den på et køligt, skyggefuldt sted med låget åbent.

## Bruksanvisning

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten och spara den för framtida bruk!

### Varning:



- Barn och husdjur får absolut inte vistas i den isolerade boxen, eftersom det slutna utrymmet kan leda till syrebrist och kvävningsrisk!
- Använd inte denna produkt för att sitta eller stå på för att undvika skador eller personskador.
- Kylboxen är inte lämplig för användning av torris.
- Undvik direkt kontakt mellan hårda/vassa föremål och kylboxens insida/utsida eller kylmedel för att undvika skador på kylboxen.

### Användning av kylbox:

Kylboxen är utformad för isolering. Den kan användas för att hålla saker kalla eller varma. För maximal prestanda rekommenderar vi att du använder kylelement och is eller värmepaket och varmt vatten samt följer stegen nedan.

#### Håll det kallt

- Kylboxar isolerar bara; de genererar inte värme eller kyla. Kylboxens starttemperatur före användning påverkar därför direkt isoleringsprestandan. Kyl därför kylboxen i förväg på en kall plats eller med kylelement innan du använder den.
- Kyl (om möjligt) livsmedlen innan du fyller kylboxen.
- Täck botten med kylelement och lägg sedan på ett lager is innan du lägger i de (förkyllda) livsmedlen. Fyll nu de tomma utrymmena med kylelement eller isbitar.\*
- Täck livsmedlen med ett sista lager kylelement och isbitar.
- Öppna kylboxen så lite som möjligt och låt inte locket stå öppet i onödan för att bibehålla maximal isolering.
- Undvik direkt solljus. Om det inte finns någon skugga, täck kylboxen med en duk för optimal användning.

\* För bästa resultat rekommenderar vi ett förhållande på 2 delar is till 1 del livsmedel.

#### Hålla varmt

- Kylboxar isolerar endast; de genererar varken värme eller kyla. Kylboxens starttemperatur före användning påverkar därför direkt isoleringsprestandan. Värm kylboxen före användning med en värmepack eller varmt vatten (innerlagret tål temperaturer upp till 80 °C).
- Fyll kylboxen med varma livsmedel och fyll resterande utrymme med värmepaket.
- Öppna kylboxen så lite som möjligt och låt inte locket stå öppet i onödan för att bibehålla maximal isolering.
- Undvik direkt kontakt med kalla källor.

#### Rengöring och förvaring

- Håll kylboxen ren. Rengör den med en fuktig trasa eller ett mildt, neutralt rengöringsmedel. Använd inte starka syror, baser eller oxiderande rengörings-/desinfektionsmedel.
- När du inte använder kylboxen ska du torka den noggrant och förvara den på en sval, skuggig plats med locket öppet.

## Bruksanvisning

OBS: Les denne bruksanvisningen før du bruker produktet, og ta vare på den for fremtidig bruk!

### Advarsel:



- Barn og kjæledyr må absolutt ikke komme inn i den isolerte boksen, da det lukkede rommet kan føre til oksygenmangel og kvelningsfare!
- Ikke bruk dette produktet til å sitte eller stå på for å unngå skader eller personskader.
- Kjøleboksen er ikke egnet for bruk av tørris.
- Unngå direkte kontakt mellom harde/skarpe gjenstander og innsiden/utsiden av kjøleboksen eller kjølemidler for å unngå skader på kjøleboksen.

### Bruk av kjøleboks:

Kjøleboksen er designet for isolering. Den kan brukes til å holde ting kalde eller varme. For maksimal ytelse anbefaler vi bruk av kjøleelementer og is eller varmekapper og varmt vann, samt å følge trinnene nedenfor.

### Hold det kjølig

- Kjølebokser sørger bare for isolasjon; de genererer ikke varme eller kulde. Starttemperaturen på kjøleboksen før bruk har derfor direkte innvirkning på isolasjonseffekten. Kjøle derfor kjøleboksen på forhånd på et kjølig sted eller med kjøleelementer før du bruker den.
- Kjøle (hvis mulig) matvarene før du fyller kjøleboksen.
- Dekk bunnen med kjøleelementer og deretter et lag is før du legger de (forkjølte) matvarene i. Fyll nå de åpne områdene med kjøleelementer eller isbiter.\*
- Dekk matvarene med et siste lag kjøleelementer og isbiter.
- Åpne kjøleboksen så lite som mulig og la ikke lokket stå åpent unødvendig for å opprettholde maksimal isolasjon.
- Unngå direkte sollys. Hvis det ikke er skygge tilgjengelig, dekk kjøleboksen med et tøyestykke for optimal bruk.

\* For optimal ytelse anbefaler vi et forhold på 2 deler is til 1 del matvarer.

### Holdte varmen

- Kjølebokser isolerer bare; de genererer ikke varme eller kulde. Starttemperaturen på kjøleboksen før bruk har derfor direkte innvirkning på isolasjonsevnen. Varm opp kjøleboksen før bruk med et varmekappe eller varmt vann (innerlaget tåler temperaturer opp til 80 °C).
- Fyll kjøleboksen med varme matvarer og fyll opp gjenværende plass med varmekapper.
- Åpne kjøleboksen så lite som mulig og la ikke lokket stå åpent unødvendig for å opprettholde maksimal isolasjon.
- Unngå direkte kontakt med kalde kilder.

### Rengjøring og oppbevaring

- Hold kjøleboksen ren. Rengjør den med en fuktig klut eller et mildt, nøytralt rengjøringsmiddel. Ikke bruk sterke syrer, baser eller oksiderende rengjørings-/desinfeksjonsmidler.
- Når du ikke bruker kjøleboksen, må du tørke den grundig og oppbevare den på et kjølig, skyggefullt sted med lokket åpent.



It's my Travellife and  
I live it the way I like

Made in China

